

USER AND SAFETY GUIDE

Wi-Fi smart switch with potential-free contacts

Shelly Plus 1

Read before use

This document contains important technical and safety information about the device, its safety use and installation.

CAUTION! Before beginning the installation, please read carefully and entirely this guide and any other documents accompanying the device. Failure to follow the installation procedures could lead to malfunction, danger to your health and life, violation of law or refusal of legal and/or commercial guarantee (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure of following the user and safety instructions in this guide.

Product introduction

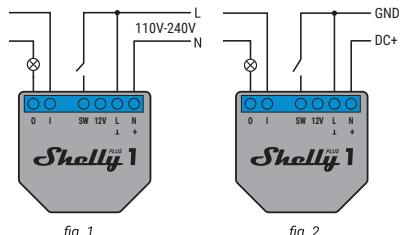
Shelly® is a line of innovative microprocessor-managed devices, which allow remote control of electric circuits through a mobile phone, tablet, PC, or home automation system. Shelly® devices can work standalone in a local Wi-Fi network or they can also be operated through cloud home automation services. Shelly Cloud is a service that can be accessed using either an Android or iOS mobile application or with any internet browser at <https://control.shelly.cloud>. Shelly® devices can be accessed, controlled, and monitored remotely from any place where the user has internet connectivity, as long as the devices are connected to a Wi-Fi router and the Internet. Shelly® devices have an Embedded Web Interface accessible at <http://192.168.33.1> when connected directly to the device access point, or at the device IP address on the local Wi-Fi network. The embedded Web Interface can be used to monitor and control the device, as well as adjust its settings.

Shelly® devices can communicate directly with other Wi-Fi devices through HTTP protocol. An API is provided by Shelly Europe Ltd. For more information, please visit:

<https://shelly-api-docs.shelly.cloud/#shelly-family-overview>.

Shelly® devices are delivered with factory-installed firmware. If firmware updates are necessary to keep the devices in conformity, including security updates, Shelly Europe Ltd. will provide the updates free of charge through the device Embedded Web Interface or the Shelly mobile application, where the information about the current firmware version is available. The choice to install or not the device firmware updates is the user's sole responsibility. Shelly Europe Ltd. shall not be liable for any lack of conformity of the device caused by failure of the user to install the provided updates in a timely manner.

Schematic



Legend

Device terminals:

- O: Relay output terminal
- I: Relay input terminal
- SW: Switch input terminal
- L: Live (110-240 VAC) terminal
- N: Neutral terminal
- 12V: DC positive terminal (12 V stabilized)
- L: DC ground terminal
- DC+: DC positive terminal (24-48 V)

Wires:

- N: Neutral wire
- L: Live (110-240 VAC) wire
- GND: DC ground wire
- DC+: DC positive wire (24-48 V)
- 12V+: Positive wire (12 V stabilized)

Installation Instructions

Shelly Plus 1 is a small form factor smart switch with potential-free contacts, which allows remote control of electric appliances. It can be retrofitted into standard electrical wall boxes, behind power sockets and light switches or other places with limited space.

CAUTION! Danger of electrocution. Mounting/installation of the Device to the power grid has to be performed with caution, by a qualified electrician.

CAUTION! Danger of electrocution. Every change in the connections has to be done after ensuring there is no voltage present at the Device terminals.

CAUTION! Use the Device only with a power grid and appliances which comply with all applicable regulations. A short circuit in the power grid or any appliance connected to the Device may damage it.

CAUTION! Do not connect the Device to appliances exceeding the given max load!

CAUTION! Connect the Device only in the way shown in these instructions. Any other method could cause damage and/or injury.

CAUTION! Do not install the Device where it can get wet.

CAUTION! The load current circuit has to be secured by a cable protection switch in accordance with EN60898-1 (tripping characteristic B or C, max. 16 A rated current, min. 6 kA interrupting rating, energy limiting class 3).

RECOMMENDATION: Connect the Device using solid single-core cables with increased insulation heat resistance not less than PVC T105°C (221°F).

Before starting the mounting/installation of the Device, check

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

Connect a switch or a button to the Device SW terminal and the Live wire.

that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase tester or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting the cables.

Connect the load circuit to the Device I and O terminals.

If you are using AC power supply for the Device connect the Live wire to the Device L terminal, and the Neutral wire to the N terminal as shown on **fig. 1**.

MANUAL DE USO Y SEGURIDAD

Interruptor inteligente Wi-Fi con contactos libres de potencial

Shelly Plus 1

Lea antes de utilizar

Este documento contiene información técnica y de seguridad importante sobre el aparato, su uso y su instalación segura.

ATENCIÓN! Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y por completo la documentación adjunta. El incumplimiento de los procedimientos recomendados puede provocar un mal funcionamiento, un peligro para su vida o una violación de la ley. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de cualquier pérdida o daño debido a una instalación o uso inadecuado de este dispositivo.

Resumen del producto

Shelly® es una gama de dispositivos innovadores basados en microprocesadores, que permiten controlar a distancia los electrodomésticos a través de un teléfono móvil, una tableta, una PC o un sistema domótico. Los dispositivos Shelly® pueden funcionar de forma autónoma en una red WiFi local o también pueden ser operados por servicios de automatización del hogar a través de la nube. Shelly Cloud es un servicio que se puede utilizar a través de la aplicación móvil Android o iOS, o a través de cualquier navegador web en <https://control.shelly.cloud>. Los dispositivos Shelly® se pueden manejar, controlar y supervisar a distancia desde cualquier lugar en el que el usuario disponga de una conexión a Internet, siempre que los dispositivos estén conectados a un router WiFi y a Internet. Los dispositivos Shelly® tienen una interfaz web integrada a la que se puede acceder en <http://192.168.33.1> dentro de la red WiFi, creada por el dispositivo en modo de punto de acceso, o en la URL del dispositivo en la red WiFi a la que está conectado. La interfaz web integrada puede utilizarse para supervisar y controlar el dispositivo y ajustar su configuración.

Los dispositivos Shelly® pueden comunicarse directamente con otros dispositivos WiFi a través de HTTP. Shelly Europe Ltd. proporciona una API. Para más información, visite <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/#shelly-family-overview>.

Los dispositivos Shelly® vienen con el firmware instalado de fábrica. Si es necesario actualizar el firmware para que los dispositivos sigan cumpliendo la normativa, incluidas las actualizaciones de seguridad, Shelly Europe Ltd. proporcionará las actualizaciones de forma gratuita a través de la interfaz web integrada en el dispositivo o la aplicación móvil Shelly, donde está disponible la información de la versión actual del firmware. La decisión de instalar o no las actualizaciones del firmware del dispositivo es responsabilidad exclusiva del usuario. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de la falta de conformidad del Dispositivo causada por el hecho de que el Usuario no instale oportunamente las actualizaciones previstas.

Esquema

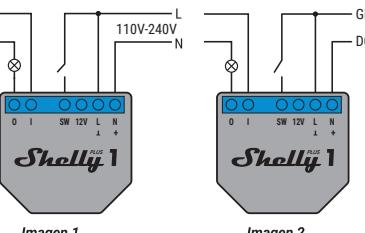


Imagen 1

Imagen 2

Leyenda

Terminales del dispositivo:

- O: Terminal de salida de relé
- I: Terminal de entrada de relé
- SW: Terminal de entrada del interruptor
- L: Terminal de corriente (110-240 VCA)
- N: Terminal neutro
- 12 V: Terminal positivo de CC (12 V estabilizados)
- L-: Terminal de tierra CC
- +: Terminal positivo CC (24-48 V)
- Cableado:**

 - N: Cable neutro
 - L: Cable de fase (110 - 240 VCA)
 - GND: Cable de tierra CC
 - DC+: Cable positivo CC (24-48 V)
 - 12 V+: Cable positivo (12 V estabilizado)

Instrucciones de instalación

Shelly Plus 1 (el Dispositivo) es un interruptor inteligente de pequeño formato con contactos libres de potencial, que permite el control remoto de aparatos eléctricos.

Pueden instalarse en un cuadro eléctrico, detrás de los enchufes e interruptores de luz o en otros lugares con poco espacio.

ATENCIÓN! Peligro de descarga eléctrica. El montaje/installación del aparato a la red eléctrica debe ser realizado con cuidado, por un electricista cualificado.

ATENCIÓN! Peligro de descarga eléctrica. Cualquier modificación de las conexiones debe realizarse después de asegurarse de que no hay tensión en los terminales del Dispositivo.

ATENCIÓN! Utilice el dispositivo solo con una fuente de alimentación y un equipo que cumplan con todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier dispositivo conectado al aparato puede dañar el aparato.

ATENCIÓN! No conecte el aparato a dispositivos que superen la carga máxima indicada.

ATENCIÓN! Conecte el aparato sólo de la manera indicada en estas instrucciones. Cualquier otro método puede causar daños y/o lesiones.

ATENCIÓN! No instale el aparato en un lugar donde pueda mojarse.

ATENCIÓN! El circuito de corriente de carga debe asegurarse mediante un interruptor de protección de cables conforme a

EN60898-1 (característica de disparo B o C, máx. 16 A de corriente nominal, min. 6 kA de capacidad de interrupción, clase de limitación de energía 3).

RECOMENDACIÓN! Conecte el aparato con cables monoductores sólidos con una resistencia térmica del aislamiento superior a la del PVC T105°C.

Antes de iniciar la instalación/montaje del aparato, compruebe que los disyuntores están desconectados y que no hay tensión en sus bornes. Esto puede hacerse con un medidor de fase o un multímetro. Cuando esté seguro de que no hay tensión, puede proceder a conectar los cables.

Conecte el circuito de carga a los terminales I y O del dispositivo.

Si utiliza una fuente de alimentación de CA para el Aparato, conecte el cable de fase al terminal L del Aparato y el cable neutro al terminal N, como se muestra en la **Imagen 1**.

Conecte un interruptor o pulsador al terminal SW del Dispositivo y al cable de fase.



Si utiliza una fuente de alimentación de 24-48 V CC (**Imagen 2**), conecte el cable DC+ al terminal positivo (+) y el cable de tierra (GND) a los terminales de tierra (L) del Dispositivo.

Si utiliza una fuente de alimentación estabilizada de 12 V CC (**Imagen 3**), conecte el cable de 12 V+ al terminal de 12 V en lugar de al terminal +.

Conecte el interruptor al terminal SW y al cable GND.

RECOMENDACIÓN: En el caso de los aparatos inductivos que provocan picos de tensión durante el encendido y el apagado, como los motores eléctricos, los ventiladores, las aspiradoras y otros similares, debe conectarse un amortiguador RC (0,1μF / 100 Ω / 1/2 W / 600 VCA) en paralelo al aparato. El amortiguador RC puede adquirirse en <https://www.shelly.com/en/products/shop/rc-snubber>.

Inclusión inicial

Si decide utilizar el Dispositivo con la aplicación móvil Shelly Smart Control y el servicio Shelly Cloud, las instrucciones para conectar el Dispositivo a la nube y controlarlo a través de la App Shelly se encuentran en la "Guía de la App". La aplicación móvil Shelly y el servicio Shelly Cloud no son condiciones para el buen funcionamiento del Dispositivo. Este dispositivo puede utilizarse con otros servicios y aplicaciones domóticas.

ATENCIÓN! No permita que los niños jueguen con los botones/interruptores conectados al aparato. Mantenga los dispositivos que permiten el control remoto de Shelly (teléfonos móviles, tabletas, ordenadores) fuera del alcance de los niños.

Especificaciones

- Dimensiones (AxPxP): 37x42x16 mm / 1.46x1.65x0.63 in
- Temperatura ambiente: -20 °C a 40 °C / -5 °F a 105 °F
- Humedad 30 % a 70 % RH
- Altitud máxima: 2000 m / 6562 ft
- Alimentación CA: 110 - 240 V, 50/60 Hz
- Alimentación CC: 12 V ±10% / 24 - 48 V
- Consumo eléctrico: < 1,2 W
- Tensión de conmutación máx. CA: 240 V
- Tensión de conmutación máx. CC: 30 V
- Corriente máxima de conmutación CA: 16 A
- Corriente de conmutación máxima CC: 10 A
- Contactos libres de potencial: Sí
- Protección contra sobretensión: Sí
- Banda de radiofrecuencia: 2400 - 2495 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia: <20 dBm
- Protocolo WiFi: 802.11 b/g/n
- Alcance operativo de WiFi (dependiendo de las condiciones locales):
 - hasta 50 m / 160 ft en exteriores
 - hasta 30 m / 100 ft en interiores
- Protocolo Bluetooth: 4.2
- Alcance operativo de Bluetooth (dependiendo de las condiciones locales):
 - hasta 30 m / 100 ft en exteriores
 - hasta 10 m / 33 ft en interiores
- Fios:
 - N: Fio neutro
 - L: Fio activo (110 - 240 VCA)
 - GND: Fio tierra CC (24-48 V)
 - DC+: Fio positivo CC (24-48 V)
 - 12V+: Fio positivo (12 V estabilizado)
- CPU: ESP32
- Flash: 4 MB
- Horarios: 20
- Webhooks (acciones URL): 20 con 5 URLs por hook
- Scripting: mJS
- MQTT: Sí

Declaración de conformidad

Shelly Europe Ltd. (antiguo EOOD de Alterco Robotics) declara por medio de la presente que el equipo de radio tipo Shelly Plus 1 cumple con las directivas 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web:

https://shelly.link/plus1_DoC

Fabricante: Shelly Europe Ltd.

Dirección: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

Correo electrónico: support@shelly.cloud

Sitio web oficial: <https://www.shelly.com>

Los cambios en la información de contacto son publicados por el fabricante en el sitio web oficial.

ATENCIÓN! No conecte el aparato a dispositivos que superen la carga máxima indicada.

ATENCIÓN! Conecte el aparato sólo de la manera indicada en estas instrucciones. Cualquier otro método puede causar daños y/o lesiones.

ATENCIÓN! No instale el aparato en un lugar donde pueda mojarse.

ATENCIÓN! El circuito de corriente de carga debe asegurarse mediante un interruptor de protección de cables conforme a

GUIA DO UTILIZADOR E DE SEGURANÇA

Interruptor inteligente Wi-Fi com contactos livres de potencial

Shelly Plus 1

Leia antes de utilizar

Este documento contém importante informação técnica e de segurança relativa ao dispositivo, sua utilização segura e instalacão.

RECOMENDAÇÃO! Conecte o dispositivo usando cabos de núcleo, unifilar com isolamento em PVC resistente ao calor não inferior a T105°C.

Antes de iniciar a montagem/installação do Dispositivo, certifique-se de que os disjuntores estão desligados e de que não existe qualquer voltagem nos seus terminais. Isto pode ser verificado com um multímetro ou medidor de fase. Assim que se certificar de que não existe qualquer voltagem, poderá então proceder com a cablagem.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalacão, por favor leia atentamente e na íntegra a documentacão incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderá dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violaçao da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalacão ou incorreta utilizacão deste dispositivo.

Conecte o circuito em carga aos terminais I e O do Dispositivo.